A/50/817
15 December 1995
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ١٧ (ز) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - على النحو المبين في الفقرة ١ بالمذكرة المقدمة من الأمين العام (A/50/107)، عينت الجمعية العامة بموجب مقررها ٣٢١/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ أربعة أعضاء بوحدة التفتيش المشتركة لفترة ولاية مدتها أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وقد أبلغ الأمين العام أن أحد هؤلاء الأعضاء، وهو السيد علي بادرا تال (بوركيينا فاصو)، قد قدم استقالته في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ قبل أن يبدأ فترة ولايته، التي كان من المقرر لها أن تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وأن تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وسوف يتعين على الجمعية العامة بالتالي أن تعين، في دورتها الخمسين، شخصا للعمل كعضو في وحدة التفتيش المشتركة لفترة ولاية مدتها خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

٢ - ووفقا للإجراءات الوارد وصفها في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يلاحظ أن رئيس الجمعية العامة قد قرر، بعد استشارة المجموعة الإقليمية المعنية، أنه ينبغي مطالبة بوركيينا فاصو باقتراح اسم مرشح ليحل محل السيد تال (انظر المرفق الأول).

٣ - وأجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات الأخرى، التي ورد وصفها في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما فيها المشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي وكذلك مع الأمين العام بوصفه رئيس لجنة التنسيق الإدارية. والردان الواردان من رئيس المجلس ومن الأمين العام على رسالتين متماثلتين سبق توجيههما إليهما في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ من قبل رئيس الجمعية العامة مرفقان بهذه الوثيقة.

٤ - وبعد إنجاز المشاورات المطلوبة، يتشرف رئيس الجمعية العامة بأن يعرض على الجمعية ترشيح السيد لويس دومينيك أودراغو (بوركيينا فاصو) للتعيين كعضو في وحدة التفتيش المشتركة لفترة ولاية تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

المرفق الأول

رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ وموجهة
من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة
إلى رئيس الجمعية العامة

أتشرف بإبلاغكم بأن المجموعة الأفريقية قد أيدت، في اجتماعها المعقود في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، ترشيح سعادة السفير لويس دومينيك أودراغو لعضوية وحدة التفتيش المشتركة، بدلا من ترشيح السيد علي بادرا تال، الذي سبق عرضه من جانب بوركينا فاسو.

(توقيع) الامامي بانغورا

السفير

والممثل الدائم لسيراليون

لدى الأمم المتحدة

ورئيس المجموعة الأفريقية

عن شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ وموجهة من رئيس
المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيس الجمعية العامة

أود أن أقر باستلام رسالتكم المؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر والمتعلقة بترشيح السيد لويس دومينيك أودراغو (بوركيينا فاصو) لشغل المقعد الشاغر بوحدة التفتيش المشتركة. ولقد استعرضت مؤهلات السيد أودراغو، وأعلن تأييدي لترشيحه لهذا المنصب.

(توقيع) أحمد كمال

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ وموجهة
من الأمين العام بصفته رئيس لجنة التنسيق الإدارية
إلى رئيس الجمعية العامة

أتشرف بالإشارة إلى رسالتكم المؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ والمتعلقة باقتراح تعيين عضو بوحدة التفتيش المشتركة.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يسرني أن أبلغكم أنني أوافق، بصفتي رئيس لجنة التنسيق الإدارية، على تعيين المرشح التالي لفترة ولاية تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠: السيد لويس دومينيك أودراغو (بوركيينا فاصو).

(توقيع) بطرس بطرس غالي